

1. Dobavitelj:

In

2. GKN Driveline Slovenija d.o.o.

soglašata v naslednjem:

1 Pojmi in uvodne določbe

Beseda »mi«, »nas« in »naši« se nanaša na točno določenega kupca v razmerju do GKN Driveline Slovenija d.o.o. ali druge člane Skupine.

»Skupina« pomeni GKN plc in njene družbe v skupini.

Dogovor z vami (»Pogodba«) sestoji iz: (i) podpisanega dogovora, ki se nanaša na nakup blaga in/ali storitev, ki jih bomo kupili od vas; (ii) naročila za nakup ali načrta za dostavo (Naročilo), ki vam ga izdava, vi pa ga potrdite; (iii) teh splošnih pogojev; (iv) specifikacije in varnostne, zdravstvene ali okoljske zahteve, za katero sklenemo dogovor; (v) kakršnikoli dodatnih pogojev in rokov za nakup, za katere se z vami dogovorimo; (vi) naših zahtev za kvaliteto in drugih zahtev ali postopkov, ki vam bodo omogočeni (preko GKN naročniškega portala ali drugače). V primeru neskladnosti med deli Pogodbe, bodo obveljali deli, ki so na seznamu postavljeni višje.

2 Izključeni Vaši pogoji

V kolikor bi želeli v prodajo vključiti dodatne ali drugačne pogoje, le-ti ne bodo predstavljal dela Pogodbe in jih ti Splošni nabavni pogoji izključujejo in zavračajo.

3 Dostava

3.1 Blago in/ali storitve, ki ji pri Vas naročimo skladno s pogoji in roki naročanja po Pogodbi, ste dolžni dostaviti. V kolikor blago in/ali storitve niso dostavljene v rokih in skladno s pogoji, smo Naročilo upravičeni preklicati.

3.2 Blago mora biti dostavljeno DDP (kot določeno v veljavnih Incoterms), razen če je v kakšnem delu Pogodbe določeno drugače. Lastninska pravica na blagu na nas preide ob dostavi.

3.3 All Vse blago mora biti pakirano tako, da je med dostavo, v času dostave in po dostavi primerno zaščiten. V kolikor to zahtevamo, bo vsaka dostava opremljena z nam sprejemljivo obliko certifikata ustreznosti in/ali z veljavnim varnostnim listom o ustreznosti materiala.

4 Kvaliteta, zavrnitev in odškodnina

4.1 Blago, ki ga boste dostavili, mora biti: (i) kvantitete in opisa kot je to dogovorjeno v Pogodbi, (ii) zadovoljive kvalitete, (iii) primerno za njegovo normalno uporabo ali točno določen namen, o katerem Vas obvestimo, ali katerega se šteje, da bi morali poznati; (iv) brez napak v obliki, materialu in kvaliteti izdelave; in (v) brez bremen.

4.2 Storitve, ki jih nudite, morajo biti: (i) izvedene učinkovito, varno in s strani ustreznega, izkušenega in usposobljenega kadra skladno z veljavnimi pravili prakse in (iii) kvalitete, katero se lahko utemeljeno pričakuje od usposobljenega operaterja, ki v enakih okoliščinah zagotavlja ekvivalentne storitve.

4.3 Blago in storitve (in s tem povezana tehnologija), ki ju boste nudili, morajo: (i) biti v skladu z veljavnimi zahtevami in zakonodajo, vključno z zakonodajo, ki ureja transport, zdravje, varnost in okolje; (ii) ne smejo kršiti pravic intelektualne lastnine katere koli tretje stranke; (iii) biti v skladu s specifikacijami ali drugimi zahtevami določenimi v Pogodbi in (iv) biti v skladu z vzorci, ki smo jih odobrili mi.

4.4 Upravičeni smo (a k temu nismo zavezani) pregledati in testirati blago, ki nam ga dostavite in ga lahko zavrnete ali vrnemo (na vaše stroške), v kolikor le-to ne bo ustrezalo pogojem po tej Pogodbi. Tako zavrnjeno blago ste dolžni v primernem času (ne dalj kot v roku 15 dni po obvestilu o zavrnitvi) zamenjati z blagom, ki je ustrezno po tej Pogodbi.

4.5 Vsakemu članu Skupine ste dolžni povrniti nastalo izgubo, škodo, stroške in izdatke (vključno s taksami za pravne storitve) ali druge terjatve (vključno s terjatvami in stroški tretjih, ki se navezujejo na odpoklice in storitvene ukrepe, ki jih opravijo naši kupci ali kupci naših kupcev), izhajajoče iz ali povzročene zaradi: (i) kakršnekoli kršitve Pogodbe in (ii) malomarnega ravnanja ali opustitve z vaše strani ali s strani vaših zaposlenih, posrednikov ali podizvajalcev pri dobavi blaga in/ali storitev skladno s Pogodbo.

5 Izstavljanje računov in plačilo

5.1 Plačali vam bomo ceno določeno s Pogodbo (ta bo vključevala stroške dostave in izključevala plačilo davka na promet) za blago in storitve, ki jih dostavite skladno s Pogodbo. Račun nam smete izstaviti šele po dostavi blaga in/ali storitev, ki jih naročimo ter skladno s plačilnim načrtom določenim v Pogodbi.

5.2 Poleg pogojev določenih skladno z veljavno zakonodajo mora iz računa izhajati: datum opravljene dostave, številka Naročila, naslov za dostavo in opis dostavljenega blaga in/ali storitev ter mora biti poslan na naslov stranke, določen v Naročilu.

5.3 Razen če ni drugače določeno v Naročilu, smo plačilo dolžni izvesti v roku 90 dni, ki pričneje teči prvi četrtek po mesecu, v katerem smo prejeli pravilno izstavljen račun.

5.4 Od cene blaga in/ali storitev, ki smo jih naročili, lahko odbijemo morebitno vsoto dolgovano Skupini skladno s to Pogodbo ali skladno z drugim dogovorom med vami in Skupino.

6 Zaupnost in intelektualna lastnina

6.1 Ne drugi pravni ne fizični osebi ne smete razkriti zaupnih podatkov Skupine ali katere njene enote, kupca, dobavitelja ali sodelujočega partnerja (vključno - brez omejitev - z določili te Pogodbe, specifikacij, formul, delovnega procesa, znanja in kakršnekoli tehnične ali ekonomske/gospodarske informacije) ali uporabiti takšnih informacij za kakršnekoli namene, razen za namene nabave blaga in/ali storitev za nas, ali kadar vam to s pisno izjavo izrecno dovolimo. Takšne informacije in vsakršne kopije ste nam dolžni vrniti, v kolikor to zahtevamo.

6.2 Na našo zahtevo morate na nas brezplačno prenesti dokumente, specifikacije, načrte, risbe, vzorce, informacije ali blago, ki ne sme biti na nikakršen način obremenjeno, in ki ste ga za nas ustvarili ali pripravili vi, vaši zaposleni, vaši podizvajalci in svetovalci, mi pa ga lahko brezplačno uporabljamo.

6.3 Pravice intelektualne lastnine na kakršnikoli informaciji, dokumentaciji, prototipih ali orodjih, ki smo jih za vas pripravili, bodo ostale v naši lasti ali v lasti naših strank ali dobavitelja in bodo uporabljene izključno za namen dobave blaga in/ali storitev za nas. V kolikor bodo pravice intelektualne lastnine nastale ali izhajale iz takšne informacije, dokumenta, prototipa ali orodja ali tekom izvrševanja te Pogodbe, bomo lastniki tudi teh pravic.

7 Naše premoženje

7.1 Ta oddelek se nanaša na vse stvari/premoženje (vključno z orodjem vseh vrst) in z njim povezanimi informacijami, dokumentacijo in intelektualnimi pravicami: (i) ki smo jih od vas kupili in/ali ki ste jih za nas izdelali skladno z Naročilom, (ii) ki smo vam jih priskrbeli za uporabo pri opravljanju dobave blaga in/ali storitev ali za kakšen drug namen; spremenjen ali ne, popravljen ali zamenjan (»naše premoženje«).

7.2 Naše premoženje (ali odpadki povezani s tem premoženjem) so in ostaja izključno v naši lasti. V primeru nesoglasja o lastništvu nad njim, se domneva, da smo lastniki mi.

7.3 V primeru, da naše premoženje preide v vašo posest, se bo tak prenos zgodil le na fiduciarni bazi - kot jamstvo - in na njem nimate nobenih pravic. Imate preključno neizključno licenco uporabljati naše premoženje v vaših prostorih le zaradi izvajanja Pogodbe in dokler ne zahtevamo njegovega vračila, kar pa lahko storimo kadarkoli. Zanj nimate pravice izdajati podlice, ali ga uporabljati za kakršenkoli drug namen.

7.4 Riziko na našem premoženju preide na Vas ob predaji in ga nosite vi, dokler nam ga ne vrnete. Dokler je naše premoženje v vaši posesti ali pod vašim nadzorom, boste, skladno z zakonom: (i) odgovarjali za izgubo ali njegovo poškodovanje (razen za navadno/običajno obrabo); (ii) skrbeli za običajno skladiščenje in uporabo na vašem ozemlju; (iii) ga jasno označili ali identificirali kot našo last; (iv) urejali zavarovanje za poškodovanje ali izgubo; (v) previdno uporabljali, (vi) pregledovali in vzdrževali v dobrem stanju; (vii) nas nemudoma obvestili o izgubi, poškodovanju ali zasegu; (viii) preprečili spreminjanje ali ga kam priključili, oz. kaj priključili nanj; (ix) ga ne boste v posest predali drugi osebi ali dovolili, da ga uporablja kdo drug; (x) ga ne boste prodali, se ga znebili ali ga obremenili; (xi) nam boste do njega dovoljevali prost dostop na podlagi našega predhodnega zaprosila v času uradnih ur; (xii) nam ga kadarkoli predali in nam dovolili dostop v vaših prostorih z namenom odstranitve in (xiii) ga ne boste kopirali ali kakorkoli reproducirali.

7.5 Pridržujemo si izključno, nepreklicno možnost nakupa vseh vam lastnih prikojenih orodij in jih pričeti izdelovati skladno z določili te Pogodbe in po trenutni ceni.

8 Prenehanje pogodbe

8.1 Pravico imamo odpovedati celo Naročilo ali njegove dele z izjavo o odpovedi kadarkoli pred izvedbo Naročila. V tem primeru nismo dolžni plačati takšnega blaga ali storitev.

8.2 Pravico imamo odpovedati Pogodbo: (i) enostransko in brez navedbe razloga, tako, da vam pošljemo o tem pisno obvestilo, (ii) nemudoma, če vi ali vaša materinska družba bankrotira ali postane insolventna ali se za pavšalno poplačilo dolgov pogodi s katerim od upnikov ali (iii) če kršite Pogodbo in če, v kolikor obstaja možnost odprave takšne kršitve, tega ne storite v roku 10 dni od dneva prejema našega obvestila o kršitvi Pogodbe.

8.3 Odpoved dela ali celega Naročila ali Pogodbe ne bo škodovala že pridobljenim pravicam.

8.4 Pravico imamo od vas zahtevati dobavo rezervnih delov in s tem povezanih storitev še 15 let po odpovedi ali prenehanju Pogodbe.

9 Splošne določbe

9.1 Vi in vaši dobavitelji ste dolžni ravnati v skladu z veljavnimi zakoni, predpisi in kodeksi, vključno z določili [Kodeksa družbe GKN o ravnanju](#) dobaviteljev na razpolago na spletni strani www.GKNAutomotive.com/SupplierCodeofConduct. Pravico vas imamo obiskati v vaših prostorih in skladno s primernim obvestilom pregledati teh oceniti Vaše poslovanje zaradi zagotavljanja poslovanja skladno z zakonodajo.

9.2 Priskrbeti ste nam dolžni vse informacije, ki jih zahtevamo in se nanašajo na stvari in storitve, ki jih dobavljate. Informacije morajo biti popolne in resnične.

9.3 Vi in Vaši zaposleni, zastopniki in podizvajalci morate v naših prostorih ravnati skladno z določili s področja varnosti pri delu in nam to na poziv tudi dokazati.

9.4 Naše pravice in pravna sredstva po Pogodbi ne bodo omejevala drugih pravic ali pravnih sredstev bodisi po tej pogodbi bodisi sicer.

9.5 Brez našega pisnega dovoljenja vam ni dovoljeno na drugo osebo prenesti ali na podizvajalca pravic ali obveznosti po Pogodbi. Vsaka družba znotraj naše Skupine sme ugodno »izkoristiti« Pogodbo in kupiti stvari in/ali storitve skladno z določili Pogodbe.

9.6 V kolikor ne bomo zahtevali ali bomo nepravčasno zahtevali izvršitev ali delno izvršitev določb Pogodbe, se to ne bo štelo za odpoved našim pravicam.

9.7 Če zakonito zaposlimo kateregakoli od vaših zaposlenih, ga/jo lahko odpustimo, vi pa nam boste poravnali škodo, ki nam utegne nastati zaradi takšnega prenehanja delovnega razmerja.

9.8 Določila Konvencije Združenih narodov, ki se nanašajo na Pogodbo zaradi mednarodne prodaje blaga, so izključena.

10 Pravo in pristojnost

Izpolnjevanje pogodb se bo obravnavalo skladno z izključno slovensko zakonodajo. Če je vaša družba ustanovljena v kateri od držav članic Evropske Unije, Islandije, Švice ali Norveške ali ima v kateri od teh držav registriran sedež, imajo sodišča v Celju izključno pristojnost za ureditev vseh sporov ali terjatev, ki temeljijo ali so povezane s Pogodbo ali predmetom spora (»Terjatve«). V kolikor temu ne bo tako, bodo vse terjatve poslane na arbitražo, t.j. na Stalno arbitražo pri Gospodarski zbornici Slovenije, ki bo v sestavi enega ali več imenovanih arbitrov odločala skladno s slovensko zakonodajo v slovenskem jeziku.

Dobavitelj in kupec s to Pogodbo soglašata z zgoraj navedenimi določili in pogoji, ki skladno z veljavno zakonodajo predstavljajo pogodbo.

....., dne _____
Podpis dobavitelja

....., dne _____
Podpis
GKN DRIVELINE SLOVENIJA d.o.o.